

<b>Mulkiilaha Dokumentiga:</b> VP, Wareega Dakhliga/Wareeg Dakhli	<b>Waxaa dib u eegis kusameye:</b> U Hoggansanka Hoggaanka Maaliyadda	<b>Waxaa ansixiyay:</b> Kooxda Nidaamka Hogaaminta(KNH) ee NMH
---	---	--

### **XEERKA**

Xeerkan iyo Habkani waxa uu khuseeyaa:

- Adeegyada Ambalaaska
- Ambulance
- Clinics
- Home and Community
- Maple Grove Hospital
- North Memorial Health Hospital

### **UJEEDO**

North Memorial Health waxaa ka go'an in ay awood u siiso macaamiisheena si ay u gaaraan caafimaadkooda ugu wanaagsan. Ballanqaadkan waxaa ka mid ah bixinta kaalmada maaliyadeed ee lasiinayo macaamiisha aan caymis lahayn iyo kuwa aan caymis kufilan heysanin.

### **SHARUUCDA**

Sharuucadani waxay qeexaysaa shuruudaha u qalmitaanka iyo helitaanka kaalmada maaliyadeed ee adeegyada degdegga ah iyo adeega caafimaadka lagama maarmaanka ah iyada oo loo marayo barnaamijyada kaalmada maaliyadeed ee North Memorial Health (NMH). Bixinta daryeel bilaash ah ama qiimo dhimis ah waa in lagu saleeyaa go'aaminta shakhsi ahaaneed ee baahida dhaqaale, iyo heerka u-qalmitaanka ee barnaamijyada caymis/daboolan ee kale, iyo in xisaabta lagu darin da'da, jinsiga, qolada, midabka, asalka qaranka, naafanimada, bulsheed ama heerka soo-galootiga, nooca galmoodka ama xiriirka diinta. Macaamiisha waxaa laga filayaa inay ku biiriyaan kharashka daryeelkooda iyadoo lagu salaynayo awoododa shaqsiyeed ee ay wax ku bixinayaan iyo inay la shaqeeyaan nidaamka NMH si ay u helaan dhammaan noocyada kale ee gargaarka caafimaadka (tusaale, caymiska caafimaadka gaarka ah, ama barnaamij kasta oo federaal ah, ama gobolka ah).

### **XEERKA**

Sharuucdani waxay qusaysaa dhammaan xarumaha NMH iyo xarumaha rugaha caafimaadka ee ku dhex jira nidaamka NMH, oo ay ku jiraan labada khidmadaha xarunta iyo adeegyada xirfadeed ee ay bixiyaan NMH iyo bixiyayaasha cisbitaalka MGH, adeegyada rugaha caafimaadka NMH, adeegyada hospice ee NMH, iyo adeegyada gaadiidka degdega ah ee NMH. Sharuucdani Farmashiyaha Gaarka ah ee NMH waxaa lagu qeexay Addendum C. Sharuucdani ma khuseeyo adeegyada aan degdega ahayn ama aan caafimaadka daruuriga ahayn, farmashiyeyaasha tafaariiqda ee NMH, adeegyada ay bixiso hay'ad aan NMH ahayn, ama bixiye aan NMH ahayn.

### **QEEXITAANNO**

**Amounts Generally Billed (AGB):** Xadiga guud ahaan lasoo dalaco ee xaalada degdega ah ama daryeelka caafimaad ahaan daruuriga ah ee shakhsiyaadka caymiskiigu daryeelka noocan ah. Tixraac Qeybta 7.b ee Sharudaha Kaalmada Maaliyadeed (FAP) ee habka xisaabinta AGB.

**Qiimo dhimista AGB:** Qiimo dhimista boqolkiiba lagu sheegay Addendum B.

**Daryeelka Samafalka:** Adeegyada daryeelka caafimaadka ee ay leedahay ama bixin doonto NMH laakiin aan la filayn

si ay u keento lacag caddaan ah oo soo geli karta qaddar la mid ah qarashka daryeelka. Natiijooyinka Daryeelka Samafalka marka shakhsiga u baahan daryeelka uu buuxiyo shuruudaha u qalmitaanka oo uu helo qiimo dhimis ama daryeel bilaash ah si waafaqsan Siyaasadda Kaalmada Dhaqaale ee NMH.

**Qaaddida Deymaha Daryeelka Caafimadka:** Tallaabooyinka laga qaadayo shakhsiga ee la xidhiidha helitaanka bixinta biilka daryeelka sida lagu qeexay Xeerka IRS 501(r), oo ay ku jiraan deymaha hantida, ka warbixinta xafiisyada amaahda, la wareegidda hantida, ku lifaaqid ama la wareegidda akoon bangi ama hanti kale oo gaar ah, bilaabista dacwad, keenista xadhig, u hoggaansanaanta shakhsiga qoraal ku-xidhnaanta jidhka, ama kajarida deynta ee mushaharka. Ma aha -ECA-yada in lagu xareeyo dacwad maxkamad musalif ah ama in la xareeyo deymaha marka loo eego dakhliga ka soo baxa xukunnada dhaawaca shakhsi ahaaneed ama dejinta.

**Macmiilka xaqqa uleh:** Macmiilka xaqqa uleh waa shakhsi buuxiya shuruudaha u-qalmitaanka ee lagu qeexay sharuucda, haddii asaga ama ayada aanay (1) caymis lahayn; (2) lagu helay caymis iyada oo loo marayo barnaamij dadweyne (tusaale, Medicare, Medicaid, ama caymiska daryeelka caafimaadka ee la kabo oo laguso gatay beddelka caymiska caafimaadka); ama (3) uu caymis ku jiro qorshe caafimaad.

**Qoyska:** Koox ka kooban laba qof ama in ka badan kuwaas oo wada deggan oo ay wadaagan dhalasho, guur, korsasho, ama loo tixgaliyo inay ku tiirsan yihiin cashuur celinta dakhliga.

**Dakhliga Qoyska:** Dakhliga qoyska waxaa ka mid ah dakhliga, qarashaadka lasiiyo qofka shaqo la'aanta, qarashaadka lasiiyo qofka shaqaalaha, Caydha, Dakhliga Nabadsugidda Dheeraadka ah, Caawinta dadweynaha, lacagaha lasiiyo qoyska oo kageeriyoday qof cidan ah, Lacagaha lasiiyo qoyska uu kageeriyoday shaqaale dawladed, lacagaha lasiiyo qofka naafada, dakhliga hawlgabka ama hawlgabka, dulsaarka, saami qaybsiga, kirada, amaah, iyo hantida iyo ammaanada, kaalmada waxbarashada, masruufka, kaalmada ilmaha, kaalmada dhaqaale ee guriga ka baxsan, iyo ilo kale oo kala duwan;

1. Faa'iidooyinka aan lacagta caddaanka ahayn (sida kaadhahka cuntada iyo kaalmada guryaha) ayaa sameeyo maaha tiri;
2. Lagu go'aamiyay ku salaysan cashuurta ka hor;
3. Ka saaraya faa'iidada raasumaalka ama khasaaraha; iyo
4. Haddii qofku uu la nool yahay qoys, oo ay ku jirto dakhliga dhammaan xubnaha qoyska (qaraabada aan ahayn, sida saaxiibada guriga wada dagantihiin, looma xisaabin inay yihiin xubno qoyska katirsan).

**Heerka Saboolnimada Federaalka (HSF):** Heerarka dakhliga sanadlaha ah ee faqriga ee ay go'aamiso United States Department of Health and Human Services oo la cusbooneysiyo sannad kasta.

**Hanti lacageed ama lala cageen karo:** Wadarta hanti kast a oo lagu haysto lacag caddaan ah, raasumalka lasuuqgeyn karo (IRA, Xisaabaadka saamiyada), ama lacagaha kale ee si fudud loogu beddelo lacag caddaan ah.

**Caafimaad ahaan Daryeelka lagama maarmaanka ah:**

1. Adeegyada caafimaadka degdega ah ee lagu bixiyo goobta qolka degdega ah;
2. Adeegyada xaalad taas oo, haddii aan si degdeg ah loo daweyn, u horseedi doonta isbeddel xun oo ku yimaada xaaladda caafimaadka macmiilka;
3. Adeegyada aan doorashada ahayn ee lagu bixiyo si looga jawaabo xaaladaha nafta halis

gelinaya ee qolka aan degdega ahayn; iyo

4. Daryeelka, daawaynta, ama adeegyada looga baahan yahay ka-hortagga, qiimaynta, baaritanka ama daawaynta xaalad caafimaad taas oo ah fikirka NMH dhakhtarka guud/dhakhtarka kutaqasusay xanunada goonida ah iyo sida waafaqsan heerka daryeelka, ayaa si macquul ah loogu baahan yahay.

**Caymis la'aan:** Macmiilku ma laha caymis ama kaalmo dhinac saddexaad ah si ay uga caawiso buuxinta waajibaadkooda lacag bixinta.

**Caymis la'aan:** Macmiilku waxa uu leeyahay xoogaa caymis ah ama kaalmo dhinac saddexaad ah laakiin wali waxa jiro kharashyo ka baxaaya oo ka sarreeya awoodooda dhaqaale.

## **HABRAACA**

### **I. Qiimaha Dhimis aan la hubin ee NMH**

1. NMH waxay siisaa qiimo dhimis macaamiisha degan Minnesota oo aan caymis lahayn una baahan daryeel caafimaad oo lagama maarmaanka ah.
2. Macaamiisha loo oggolaaday Qiimo-dhimis Aan Caymis Lahayn waxay heli doonaan qiimo-dhimis la mid ah Kharashka Guud ee NMH ay siiso "caymiska aadka loo jecel yahay."
  - a. Qiimo dhimista aan caymiska lahayn ma khusayso adeegyada lagu bixiyo rugaha caafimaadka ee bukan socodka (goobaha aan cisbitaalka ahayn), Adeegyada Ambalaaska ee NMH, iyo Shaybaadhka Tixraaca NMH.
3. NMH waxay usoo bandhigtaa qiimo dhimis aan caymis lahayn macaamiisha leh dakhliga qoyska ee ah ama ka hooseeya \$125,000. Ma jirto wax looga baahan yahay heerka hantida.
4. Ilaa ay jirto sabab lagu rumaysto in macmiilku aanu bixinayn ciwaankooda saxda ah, ciwaanka la bixiyay waxa loo qaadan doonaa mid sax ah ujeedooyinka u qalmida degane Minnesota ahaan. Haddii ay jirto sabab lagu aamino si kale, NMH waxay xaq u yeelan doontaa inay tix raacdo dhammaan siyaabaha sharciga ah ee lagu xaqiijinayo ciwaanka.
5. Qiimo dhimista aan caymiska lahayn laguma dabaqi doono hadhaaga macmiilka ka dib bixinta caymiska wada-bixinta, lacagaha laga jarayo, iyo caymiska wada-jirka.
6. Heerarka dhimista aan caymiska lahayn waxaa loo xisaabin doonaa sanad walba xarumaha/adeegyada soo socda:
  - a. North Memorial Health Hospital
  - b. Maple Grove Hospital
  - c. Adeegyada Xirfadlaha ee North Memorial (waxay quseysaa oo kaliya adeegyada xirfadeed ee ku saleysan xarunta isbitaalka).

### **II. Kaalmada Dhaqaale**

#### **1. Adeegyada u-qalma iyo kan aan u qalmin marka loo eego siyaasadda Caawinta Maaliyadda**

- a. Adeegyada U Qalma Kaalmada Dhaqaale:
  - i. Adeegyada degdega ah ee lagu bixiyo goobta qolka gurmada ee NMH/MGH;
  - ii. Adeegyada xaalad kasoo, haddii aan si degdeg ah loo daweyn, u horseedi doonta isbeddel xun oo ku yimaada xaaladda caafimaad ee qofka;
  - iii. Adeegyada aan doorashada ahayn ee la bixiyo si looga falceliyo duruufaha nafta halis gelinaya ee aan ahayn goobta qolka dagdaga ah;

- iv. Adeegyada lagama maarmaanka u ah caafimaadka oo ay ku jiraan daryeelka, daawaynta, ama adeegyada uu bixiyo NMH/MGH/ bixiye/dakhtar, ama dhaqamadda dhaqtarka uu ulatacalo bukanka, ee looga baahan yahay ka-hortagga, qiimaynta, baaritanka ama daawaynta xaalad caafimaad taasoo ra'yiga NMH/MGH la aqoonsan yahay daawaynta takhtarka/kiliinikada iyo sida waafaqsan heerka daryeelka, ayaa si macquul ah loogu baahan yahay;
  - v. Adeegyada daryeelka caafimaad ahaan lagama maarmaanka ah waxaa ka mid ah adeegyada bukaan-jiifka iyo bukaan-socodka;
  - vi. Adeegyada lagama maarmaanka u ah caafimaadka ayaa lagu qiimeeyay xaalad kiis walbo iyadoo la raacayo go'aanka NMH.
- b. Adeegyada Aan U Qalmin Kaalmada Dhaqaale:
- i. Xarumaha aan NMH ahayn, bixiyayaasha, ama adeegyada;
  - ii. Adeegyada ay ku jiraan adeegyada isqurxinta ama adeegyada dabiiciga ah ee tijaabada ah, ee aan loo tixgelin lagama maarman daryeel caafimaad;
  - iii. Masuuliyadda Qofka Saddexaad, iyo/ama Adeegyada Magdhawga Shaqaalaha;
  - iv. Qalabka indhaha, aalada maqalka caawiso, qalab caafimaad oo waara, iyo sahayda tafaariiqda daawada;
  - v. Daaweynta dhalmo la'aanta;
  - vi. Adeegyada farmashiyaha tafaariiqda oo ay ku jiraan dawooyinka dhaqtarka uu qorin ama sahayda;
  - vii. Gaadiid aan degdeg ahayn; iyo
  - viii. Adeegyada shaybaadhka ee aan la xidhiidhin daryeelka caafimaad ahaan lagama maarmaanka ah.

## **2. Bixiyeyaasha**

Caawimada maaliyadeed waxa lagu dabaqaa daryeelka caafimaad ahaan lagama maarmaanka ah ee ay bixiyaan cisbitaalada North Memorial Health (NMHH iyo MGH), iyo North Memorial clinics iyo waaxaha, iyo sidoo kale adeegyada xirfadeed ee ay bixiyaan NMH iyo bixiyayaasheeda shaqaalo. Eeg LIFAAQA A: Bixiyeyaasha Aan Hoostagin sharuudaha Kaalmada Maaliyadda.

## **3. Barnaamijyada Kaalmada Dhaqaale ee la heli karo**

- a. Daryeelka Samafalka ee NMH
- b. Daryeelka Samafalka ee NMH – Catastrophic Charity Care Cap
- c. Daryeelka Samafalka ee NMH – Senior Partners Care

## **4. U qalmitaanka Barnaamijyada Kaalmada Dhaqaale**

- a. Kaalmada maaliyadeed waa in loo qaddariyo macaamiisha aan caymis haysan, aan caymis kufilan heysan, aan u qalmin barnaamij kasta oo dawladeed, ama haddii kale aan awoodin in ay iska bixiyaan daryeelka caafimaad ahaan lagama maarmaanka ah, oo ku salaysan baahida dhaqaale ee waafaqsan sharuucda iyo si joogta ah hadafka qiyamka North Memorial Health. Dhammaan macaamiishu waa inay soo gudbiyaan Codsiga Kaalmada Dhaqaale si loogu tixgeliyo u qalmitaanka Daryeelka Samafalka.
  - i. Daryeelka Samafalka ee NMH
    - a) Macaamiisha aan caymiska lahayn ama ceymis kufilan laheyn ee NMH ee dakhliga qoysku ka yar yahay 300% ee Heerka Saboolnimada Federaalka (HSF) waxa la siin doonaa Daryeel Samafal oo waafaqsan sharuuctan iyada oo loo marayo habka codsiga.

- b) Si aad ugu qalanto Daryeel Samafal, macmiilku waa inuu buuxiyaa shuruudaha soo socda ee dakhliga iyo hantida:
- (1) Heerka Dakhliga: Isku darka Dakhliga Qoyska ee sanadlaha ah ee macmiilku waxa uu ku sugan yahay ama ka hooseeya 300% FPL. Macaamiisha u qalma caymiska daryeelka caafimaadka Gobolka ama Federaalka, waxay u qalmaan NMH Charity Care ilaa taariikhda u qalmiitanka caymiska daryeelka caafimaadka.
  - (2) Heerka Hantida:
    1. Macaamiisha dakhligoodu yahay ama ka hooseeya 200% FPL ee leh hanti lacageed ama lalacageyn karo ee ka yar \$20,000 waxay xaq u yeelan doonaan daryeel bilaash ah sida waafaqsan xeerkan.
    2. Macaamiisha dakhligooda qoyskoodu uu ka hooseeyo 200% FPL ee leh hanti lacageed ama lalacageyn karo oo ka badan \$20,000 waxay xaq u yeelan doonaan daryeel bilaash ah marka loo eego xeerkan, kaliya haddii macmiilku bixiyo bixinta NMH si loo yareeyo hantida dareeraha ah ilaa \$20,000. Qadarka uu macaamiilku ku bixiyay xaaladan kama badan doono inta guud ahaan lagu dallaco.
    3. Macaamiisha dakhligoodu yahay 300% ama ka hooseeya FPL ee leh hanti lacageed ama lalacageyn karo oo ka badan \$20,000 waxay xaq u yeelan doonaan qiimo dhimis ay dejisay Xisaabinta Qadarka Guud ee La Dalacay (AGB) ee FAP.
  - (3) Macaamiisha leh caymis ee hela daryeelka caafimaad ee lagama maarmaanka ah waxaa looga baahan yahay in loo gudbiyo caymis bixiyaha si ay u bixiyaan ama u diidaan lacag bixinta ka hor inta aan la go'aamin qadarka u qalma caymiska Daryeelka Sadaqo ee hoos yimaada siyaasaddan.
- c) Macaamiisha aan caymis lahayn ama aan caymis kufilan haysan ee xaqa u leh FAP kama masuul noqon doonaan shakhsi ahaan wax ka badan xisaabinta AGB.
- ii. Daryeelka Samafal ee NMH- Catastrophic Charity Care Cap
- a) Macaamiisha buuxiya shuruudaha u qalmiitanka Catastrophic Charity Care kama masuul noqon doono shakhsi ahaan wax ka badan 25% wadarta dakhligooda la xaqiijiyay ee sannadlaha ah, ama Qadarka Guud ahaan lagu soo dallaco hal mar oo daryeel ah, hadba mid ka yar.
  - b) Macmiilka buuxiya shuruudaha u qalmiitanka ee NMH Charity Care waxa laga yaabaa in la siiyo caawimo Daryeel Samafal oo dheeraad ah oo musiibo ah oo loogu talagalay adeegyada u qalma, haddii ay buuxiyaan shuruudahan soo socda:
    - (1) Waa in uu lashaqeyya codsiga caymiska kale ee la heli karo;
    - (2) Macaamiisha leh caymisku waxa qasab ku ah inay u oggolaadaan NMH si loo farsameeyo sheegashada caymiskooda iyo inay uga jawaabaan dhammaan shuruudaha caymiska gudaha wakhtiga loo ogolyahay;
    - (3) Waa in uu u hoggaansamo xaddidaadaha Heerka Hanti ee la xiriira Charity Care; iyo
    - (4) U qalmida waxay ku kooban tahay hal qayb oo daryeel ah, taasoo

ay ku jirto daawaynta xigta ee adeegyada la xidhiidha isla xaaladaas daryeelka, adeegyada ay daboolayso sharuucdan;

- iii. Daryeelka Samafal ee NMH - Medicare Partners
  - a) Shuraakada Medicare ee NMH waa iskaashi ka dhexeeya NMH iyo Senior Community Services mana aha daboolid ama caymis. NMH waxay ogolaatay inay ka dhaafto wada jirka caymiska isbitaalka iyo rugaha caafimaadka iyo lacagaha laga jarayo xubnaha barnaamijkan. Xubnaha barnaamijkani waxay fahmeen inay mas'uul ka yihiin shay kasta oo aanu daboolin Medicare, sida qaadashada daawooyinka guriga. NMH waxay bixin doontaa hagaajinta Charity Care ee qaddarka ay daboolayso iskaashigan. Fadlan ogow:
    - (1) Barnaamijka Medicare Partners waxaa loogu talagalay dadka degan Minnesota ee haysta Medicare Qeybta A iyo Qeybta B;
    - (2) Codsiyada isdiiwaangelinta waxaa loo soo diraa oo ka habeeeye Senior Community Services. Macaamiisha waxay codsan karaan codsi ama macluumaad dheeraad ah iyagoo wacaaya 952-767-06aya65, ama booqanaaya [www.seniorcommunity.org](http://www.seniorcommunity.org). Senior Community Services waxay dallacaan kharash habaynta codsiga;
    - (3) U qalmiitanka macmiilka NMH ee Shuraakada Medicare waxaa go'aamiya Iskaashatada Bulshada Sare. NMH ma samayso go'aannada u qalmiitanka barnaamijka Medicare Partners.
  - b. Go'aaminta Baahida Dhaqaale
    - i. Baahida dhaqaale waxaa lagu go'aamin doonaa si waafaqsan qiimeynta shaqsigaa ah oo ay ku jiraan:
      - a) Codsiga, kaas oo macmiilka ama dammaanadda macmiilka looga baahan yahay inuu keeno shakhsi ahaan, maaliyadeed, iyo macluumaad kale iyo dukumeenti la xidhiidha go'aaminta baahida dhaqaale;
      - b) Dadaallada macquulka ah ee NMH si ay u sahamiso ilo lacag-bixineed lagubadalan karo oo habboon iyo caymis laga helo barnaamijyada lacag-bixinta dadweynaha iyo barnaamijyada gaarka ah, iyo in lagu caawiyo macaamiisha si ay u codsadaan barnaamijyadan; iyo
      - c) Iyadoo la tixgelinayo dhammaan ilaha dhaqaale ee kale ee uu heli karo macaamilka ku qoran Codsiga Kaalmada Maaliyadda.
    - c. U qalmida mala awaalka ah: Haddii bukaanku u muuqdo inuu qalmo Daryeel Samafal, laakiin ma jiro Codsi Kaalmo Dhaqaale ah oo diyaar u ah inuu sameeyo go'aan ka gaarista kaalmada maaliyadeed (oo sidaas darteed ma jirto caddayn taageeraya u-qalmiitanka kaalmada maaliyadeed ee macaamilka.) NMH waxa laga yaabaa inay samayso go'aan u qalmiitan mala awaal ah.
      - i. Arimaha laga yaabo inay taageeraan go'aaminta u qalmiitanka mala-awaalka ah waxaa ka mid ah, laakiin aan ku xaddidnayn: macmiilku waa guri la'aan wakhtiga daryeelka ama wuxuu degan yahay dakhli hoose/guri la kabo iyo wuxu bixiya ciwaan sax ah.
      - ii. NMH waxa laga yaabaa inay isticmaasho qolo saddexaad oo ay bixiso go'aan mala awaal ah, oo ay ku jiraan qaabaynta saadaalinta, ee u qalmida macmiilka ee kaalmada dhaqaale iyo in ay bixiyaan dhimis buuxda ama qayb ka mid ah Charity Care ee baaqigooda ku dhiman.
      - iii. NMH waxa laga yaabaa inay isticmaasho u qalmida mala awaalka ah si ay u



go'aansato inayna lacag u raadin hadhaaga akoontada macmiilka inta lagu jiro habka ururinta caadiga ah. Meesha go'aanka NMH ee ah in aanu lacag-bixin ku raadin uu ku salaysan yahay dhibaato dhaqaale ee bukaanka, hadhaagahan waxa dib u kala sooci doona NMH sidii Charity Care.

- iv. U qalmida mala awaalka ah ee caymiska caafimaadka Gobolka ama Federaalka ama barnaamijyada deeqda ee NMH waxa laga yaabo in la diwaan galiyo looma tixgelinayo codsi barnaamijyada kaalmada maaliyadeed ee NMH.
- d. Dib U Soo Celinta U Qalmitaanka Charity Care: Marka la go'aaminayo in macmiilka NMH uu u qalmo daryeelka samafalka, degmada kale ama barnaamijyada kaalmada dawladda ayaa la tixgelin karaa. Haddii macmiilka NMH uu haysto caynsanaanta Caawinta Caafimaadka ama ceymiska MinnesotaCare iyo taariikhii hore ee adeegga gudaha 180 maalmood ee u qalmitaanka caymiska aan caymisku daboolin, akoon walboo NMH ee hadhaaga iska-bixinta furan ee muddada 180-ka maalmood gudahooda ah waxay xaq u yeelan kartaa bixida samafal daryeel waxaa la siiyay in adeegyada la bixiyay ay ahaayeen daryeel caafimaad ahaan lagama maarmaanka u ah.

## 6. Habka Codsiga ee Caawinta Dhaqaale

- a. Muddada Codsiga ee Kaalmada Dhaqaale: Macmiilku waa inuu ku codsadaa kaalmada dhaqaale 365 maalmood gudahood ka dib taariikhda bayaanka biilasha ka dambeeya adeegyada.
- b. Codsiyada
  - i. Codsiga kaalmada maaliyadeed waxaa laga heli karaa mid ka mid ah ilaha soo socda:
    - a) Waaxda Diiwaangelinta ee North Memorial Health Hospital;
    - b) Waaxda Diiwaangelinta ee Maple Grove Hospital;
    - c) North Memorial Health - Kaalmo Dhaqaale, 3500 France Avenue North, Suite 106, Robbinsdale, MN 55422;
    - d) North Memorial Health Ambulance, 4501 68<sup>th</sup> Avenue North, Brooklyn Center, MN 55429;
    - e) Soo deji codsiga adoo booqanaya website ka NMH ee <https://northmemorial.com>.
  - a) Codso koobiga arjiga adiga oo wacaya Waaxda Kaalmada Maaliyadda ee: 763-581-0911, ama (833) 494-2900
- c. Codsiga Kaalmada Dhaqaale wuxuu ka koobnaan doonaa macluumaadka iyo dukumeentiga looga baahan yahay kaalmada maaliyadeed, lambarka taleefanka iyo goobaha dhismaha ee waaxaha NMH ee bixin kara macluumaad dheeraad ah iyo lambarka taleefanka iyo goobta dhismaha ee waaxaha NMH ee ka caawin kara habka codsiga.
- d. Macaamiishu waa inay buuxiyaan oo ay soo gudbiyaan Codsiga Kaalmada Dhaqaale ee NMH si ay u codsadaan kaalmada maaliyadeed.
- e. Codsiyada la dhammaystiray oo ay ku jiraan dhammaan macluumaadka loo baahan yahay iyo dokumentiyada waa in la gudbiyaa si loo go'aamiyo u qalmitaanka kaalmada maaliyadeed:
  - i. North Memorial Health Hospital – Kaalmo Dhaqaale, 3300 Oakdale Avenue North, Robbinsdale, MN 55422
  - ii. Shakhsi ahaan loogu geeyey meelaha soo socda:

- a. Waaxda Diiwaangelinta ee North Memorial Health Hospital;
- b. Waaxda Diiwaangelinta ee Maple Grove Hospital;
- c. North Memorial Health - Kaalmo Dhaqaale, 3500 France Avenue North, Suite 106, Robbinsdale, MN 55422;
- d. North Memorial Health Ambulance, 4501 68<sup>th</sup> Avenue North, Brooklyn Center, MN 55429.
- e. Fakiska ku socda: (763) 581-4491
- f. iimayl ku dir: FAA@NorthMemorial.com
- f. Codsiyada u qalmitaanka kaalmada maaliyadeed waa in si degdeg ah loo habeeyo NMH-na waa in ay ogeysiisaa macaamilka ama codsadhaha go'aanka u-qalmitaanka si qoraal ahaana ah 30 maalmood gudahooda marka la helo arjiga la dhammaystiray.
- g. Codsiyada aan dhamaystirnayn: NMH waxay dib u eegista kusameyni codsiyaha kaliya marka ay dhammeeyaan waxayna go'aamin doonaan haddii macmiilku u qalmo si waafaqsan NMH FAP. Codsiyada aan dhamaystirnayn lama tixgeliyo. Macaamiisha waxaa lagu ogeysiiyaa boostada ama taleefoonka marka codsigoodu aanu dhamaystirnayn waxaana la siiyaa fursad ay ku soo diraan dukumeenti ama macluumaadka maqan 30 maalmood gudahooda laga bilaabo ogeysiinta macaamilka (sida, taariikhda boostada macaamiisha ama wada hadalka telefoonka).
- h. NMH waxay xaq u leedahay inay diido codsiga kaalmada maaliyadeed haddii:
  - i. Codsiga kaalmada maaliyadeed ma dhammaystirna macluumaadka maqanna ma bixiyo macmiilku 30 maalmood gudahooda marka la ogeysiiyo macmiilka;
  - ii. Codsaduhu wuxuu bixiyaa macluumaad been ah;
  - iii. Macmiilku uma qalmo Barnaamijyada Kaalmada Dhaqaale ee lagu bixiyo sharuucda;
  - iv. Macmiilku ma doorto inuu helo caymis kale oo la heli karo; ama
  - v. Macmiilku waxa uu dooranayaa in aanu dalacin caymiskooda habraaca ama taariikhda adeegga.
- i. Haddii codsiga macmiilka ee kaalmada maaliyadeed la diido, sababta diidmada waxaa lagu sharixi doonaa warqadda diidmada ee FAP. Macaamilka aaminsan in codsigooda aan si sax ah loo tixgalin waxay racfaan ka qaadan karaa go'aanka. Tilmaamaha dhamaystirka nidaamka rafcaanka waxaa ku jira warqadda diidmada ee FAP.
- j. Ka noqoshada Codsiga/U-qalmitaanka Kaalmada Dhaqaale: NMH waxay xaq u leedahay, oo way ka noqon kartaa, burin kartaa ama wax ka beddeli kartaa abaalmarinnada marka:
  - i. Kiis been khiyaamo ah, been abuur, xatooyo, isbeddelo ku yimid xaaladda maaliyadeed ee macaamilka ama duruufaha kale ee wax u dhimaya daacadnimada FAP;
  - ii. Macmiil ayaa laga baadhay barnaamijka caymiska caafimaadka dadweynaha ama barnaamijka caymiska gaarka ah waxaana loo malaynayaa inuu u qalmo laakiin lama shaqaynayo habka loo codsado barnaamijka caymiska caafimaadka dadweynaha ama gaarka ah.
- k. Baahida kaalmada lacag-bixinta waa in dib loo qiimeeyaa ugu yaraan lixdii biloodba mar haddii codsi la cusboonaysiiyay loo gudbiyo kaalmada maaliyadeed ee NMH.

## **7. Dhimista Barnaamijka Kaalmada Dhaqaale**

- a. Macaamiisha North Memorial Health ee u qalma Charity Care ee NMH waxa la siin doonaa qiimo dhimista daryeelka samafalka ee soo socota:



Dakhliga qoyska sida % ee Tilmaamaha saboolnimada Federaalka	Qiima dhimista Daryeelka Samafalka ayaa la bixiyay
< = 200%	100% qiimo dhimis ah kharashyada la soo dalacday
201% ilaa 300%	Qadarka lagu leeyahay kama badna AGB

- b. Lacagta Guud ahaan La Dalacsiiyo Xisaabinta Dhimista
- i. Mas'uuliyadda macmiilka ee macaamiisha loo ansixiyay dhimista AGB kama badnaan doonto qaddarka lagu aasaasay xisaabinta AGB.
  - ii. Macmiilka u qalma Daryeelka Samafal laguma dalaci doono wax ka badan qadarka la dhimay ee AGB ee xaalada degdega ah ama daryeelka kale ee lagama maarmaanka u ah caafimaadka. Qiimo dhimista AGB waxay ku salaysan tahay habka dib-u-eegis oo leh xisaabinta soo socota:
    - a) Dib u eegida sheegashooyinka dhabta ah ee hore ee ay bixisay Medicare qarashka-adeegga iyo dhammaan caymisyada gaarka ah ee bixiya sheegashada xarumaha cisbitaalka 12 bilood ka hor iyo go'aaminta celceliska boqolkiiba lacagaha la ogolyahay ee khidmadaha Guud ee sheegashooyinka la bixiyay. "Gross Charges" waa wadarta kharashka NMH ee qiimaha buuxa ee adeegyada daryeelka bukaanka ka hor inta dhimista aan la isticmaalin.
    - b) Lacagaha la ogolyahay waxaa ka mid ah lacagaha uu qofku leeyahay, oo ay ku jiraan wada-bixinta ceymis daawada, caymiska iyo wax-ka-goynta, iyada oo aan loo eegin in la bixiyay iyo in kale.
    - c) NMH waxay si gooni ah u xisaabin doontaa AGB qaybaha daryeelka ee soo socda:
      - (1) North Memorial Health Hospital (waxaa ku jira ambalaas, hospice iyo adeegyada shaybaadhka)
      - (2) Maple Grove Hospital
      - (3) Adeegyada Xirfadlayasha Caafimaadka ee North Memorial
    - d) AGB waxaa la xisaabin doonaa ugu yaraan sannadkii. Sicir-dhimista AGB-ga sannadlaha ah ayaa lagu dabaqi doonaa 120ka <sup>m</sup> aalinta ku xigta muddada 12-bilood ee loo isticmaalo xisaabinta boqolkiiba AGB.
- c. North Memorial Health – Catastrophic Care Cap
- i. Si loo go'aamiyo in macaamilka NMH uu u qalmo Catastrophic Care Cap ah wadarta dakhliga sanadlaha ah ee macaamilka waxaa lagu xaqiijin doonaa habka codsiga maaliyadeed. Qadarka dakhliga sanadlaha ah ee la xaqiijiyay waxaa lagu dhufan doonaa 25% si loo dhiso Catastrophic Care Cap, ama daboolka wadarta qaddarka uu macaamilku ku bixinayo xilliga daryeelka;
  - ii. Xaaladda daryeelka ee Codsiga Kaalmada Dhaqaale ee lagu codsado dhimista AGB waa la xisaabin doonaa;
  - iii. Macmiilka wuxuu bixin doonaa qaddarka kireystaha ee Catastrophic Care Cap ama xisaabinta AGB.

## 8. Sharuucda biilasha iyo ururinta

- a. NMH waa in ay ilaalisaa shuruucda aan loo dulqaadan karin, oo ay xoojiso heerka dulqaad la'aanta ee xadgudubka, dhibaataaynta, cabudhinta, beenta, khiyaanada, ama

- marin-habaabinta luuqadda ama dhaqanka ururinta ee ay bixiso hay'adeeda deyn ururinta, iyo wakiiladooda iyo shaqaalahooda, qareennada ururinta deynta, iyo Shaqaalaha NMH ee masuulka ka ah ka ururinta deynta caafimaadka macaamiisha NMH.
- b. NMH waxay raaci doontaa shuruudaha Xafiiska Xeer Ilaaliyaha Guud ee Minnesota iyo Adeegga Dakhliga Gudaha labadaba ee la xiriira ururinta dhaqamada deynta caafimaadka.
  - c. NMH waa in ay ilaalisaa shuruucda iyo habraacyada loo dejiyay in ay ka faa'iidaystaan wakaaladaha ururinta dhinac saddexaad ee NMH, iyo qareenada la xidhiidha ururinta iyo dhaqamada dacwadaha ee khuseeya ururinta deynta macaamiisha NMH.
  - d. Maamulka NMH waa in uu ilaaliyaa sharuucda iyo habraacyada dhaqamada ururinta gudaha iyo dibadda taas oo tixgalinaysa ilaa xadka uu macmiilku u qalmo kaalmada maaliyadeed, dadaalka daacadda ah ee macmiilka si uu u codsado barnaamij dawladeed ama daryeel bilaash ah ama qiimo dhimis ah oo laga helo NMH, iyo dadaalka niyad wanaaga ee macmiilka si ay ugu hoggaansamaan heshiisyadooda lacag bixinta.
  - e. NMH waa in ay siiso shaqaalaha masuulka ka ah ogolaanshaha, biilasha ama ururinta ku saabsan jiritaanka Sharuucda Kaalmada Maaliyadeed ee NMH, iyo si loo hubiyo u hoggaansanaanta joogtada ah ee siyaasadahan nidaamka NMH.
  - f. Kahor intaadan ku hawlan wax-qabad kasta oo ururin ah macaamiisha/dammaanad qaadayaasha macmiilka NMH waxaa lagu wargeliyaa Barnaamijyada Kaalmada Dhaqaale ee NMH.
  - g. NMH waxa laga yaabaa inay heshiis la gasho wakaaladaha lacag ururinta ee ka baxsan si ay u daba gasho ururinta xisaabaadka dambiyada. Dhammaan xisaabaadka aan la bixin iyada oo aan ka reebin hore ama habayn lacag-bixineed lagu meeleyay ururinta dibadda ah hay'ad ka dib ugu yaraan 120 maalmood laga bilaabo bayaanka bixinta kadib iyo keenista dhammaan bayaannada akoonnada macaamiisha ee la qorsheeyay ee macmiilka/dammaanad qaadka ayaa dhacay. Wakaaladaha dayn ururinta ee NMH ee ka baxsan waxay ku soo celin doonaan xisaab kasta NMH dib u eegista kaalmada maaliyadeed ee ay go'aansadaan inay u qalmaan kaalmada maaliyadeed iyadoo loo eegayo shuruudaha u-qalmitaanka ee lagu qeexay FAP-ga NMH. Ku meelaynta NMH ee hay'ad lacag ururin dibadda ah ka hor 120 maalmood waa la oggol yahay xaaladaha soo socda:
    - i. Biilka macmiilka/dammaanad qaadka/bayaanka waa la soo celiyaa ciwaanka boostada oo aan ansax ahayn awgeed;
    - ii. Macmiilka/dammaanad qaaduhu waxa uu sheegay in aanay doonayn in ay bixiyaan kharashka;
    - iii. Macmiil/dammaanad qaadku waxa ay ku fashilmeen qorshe lacag-bixineed oo aan buuxin shuruudaha u-qalmitaanka Siyaasadda Kaalmada Maaliyadda.
  - h. NMH ma samayso, ama ma ogola wakaalada ururinta inay ku sameeyaan magacooda, Tallaabooyinka Ururinta deymaha daryeelka caafimaadka (ECAs) ee ka dhanka ah shakhsiyaadka ka hor inta aan la samayn dadaallo macquul ah si loo go'aamiyo in macmiilku u qalmo kaalmada maaliyadeed ee NMH. ECA-yada waxaa ka mid ah, laakiin kuma koobna: gunada loo rebo tageerida caruurta, dacwad, daynta hantida, la wareegidda hantida, ka warbixinta deynta macaamiisha ee wakaalada warbixinta credit, iyo Dakhli soo celinta iyada oo loo marayo Minnesota Department of Revenue (loo adeegsan karo North Memorial Health Ambulance oo keliya).
  - i. NMH ma siin doonto wakaalad ka baxsan dayn ururinta ama qareenka wax ogolaansho

- ah si ay talaabo sharci ah uga qaado macaamiisheeda aruurinta deynta caafimaadka, NMH ma soo gudbin doonto wax dacwad ah macaamiil kasta si uu u ururiyo.
- j. NMH ma siin doonto wakaalad ka baxsan wax-ururinta ama qareenka wax ogolaansho buste ah si ay u daba-galaan musharka macaamiisha ama akoonnada bangiga.
  - k. Macaamiisha/dammaanad qaadayaasha NMH waxa la siin doonaa ogeysiis qoraal ah ugu yaraan 30 maalmood ka hor ECA ee kaalmada maaliyadeed ee ay heli karaan. Ogeysiiska waxaa ku jiri doona nuqul ka mid ah dukumeentiga Luuqadda Cad ee FAP.
  - l. Deynta macmiilka ee NMH looma sheegi doono wakaalada warbixinta deymaha.

### **9. Xidhiidhka Barnaamijyada Caawinta Maaliyadeed ee Caafimaadka North Memorial**

- a. Ogeysiinta ku saabsan barnaamijyada kaalmada maaliyadeed ee NMH waa in ay ku jiraan macluumaadka xiriirka waxaana lagu faafin doonaa NMH siyaabo kala duwan, oo ay ku jiraan, laakiin aan ku xaddidnayn, daabacaadda ogeysiisyada bayaannada biilasha macaamiisha iyo ku dhejinta ogeysiisyada qolalka degdegga ah, meelaha gelitaanka, qirashada iyo waaxaha diwaan galinta, xafiisyada ganacsiga cusbitaalka, xafiisyada kaalmada maaliyadeed ee macaamiisha ee ku yaala gudaha iyo dibada xarumaha cisbitaalka, iyo meelaha kale ee dadweynaha sida NMH u dooran karto. Macluumaadkan oo kale waa in lagu bixiyaa luuqadaha aasaasiga ah ee ay ku hadlaan dadweynaha ay u adeegto NMH.
- b. Macluumaadka ku saabsan Barnaamijyada Kaalmada Maaliyadeed ee NMH oo ay ku jiraan nuqullada Foomamka Codsiga Kaalmada Dhaqaale ee NMH ayaa loo heli karaa dadweynaha guud lacag la'aan. Macluumaadkan waxaa lagu heli karaa mid ka mid ah hababkan soo socda:
  - i. Nuqullada elegtarooniga ah waxaa laga heli karaa website-ka North Memorial Health at: <https://northmemorial.com/financial-assistance>
  - ii. Nuqullo waraaqo ah ayaa diyaar ah:
    - b) North Memorial Health Hospital – Kaalmo Dhaqaale, 3300 Oakdale Avenue North, Robbinsdale, MN 55422
    - c) Adigoo wacaaya: (763) 581-0911, ama (833) 494-2900;
    - d) Marka laga codsado goobahan soo socda:
      - i. Waaxda Diiwaangelinta ee North Memorial Health Hospital;
      - ii. Maple Grove Hospital Registration Department
      - iii. North Memorial Hospital — Kaalmada Dhaqaale, 3300 Oakdale Avenue North, Robbinsdale, MN 55422
      - iv. North Memorial Health Ambulance, 4501 68<sup>th</sup> Avenue North, Brooklyn Center, MN 55429.
  - e) La siiyo macmiisha marka la gelayo xarunta isbitaalka.

### **11. Kala duwan**

- a. Agaasimaha Wareegga Dakhlaga, ama ergadiisa, ayaa samayn doona dib u eegis sanadle ah oo ku saabsan dhammaan wakaalada dayn ururinta caafimaadka, iyo qandaraasyada wakaalada dacwooyinka daynta caafimaadka oo hubin doona u hoggaansanaanta siyaasaddan iyo hababka biilasha iyo ururinta NMH.
- b. Agaasimaha Wareegga Dakhlaga, ayaa kormeeri doona tababarka la xiriira sharuucda.
- c. NMH Gudida Dhaxalka ayaa dib u eegi doona oo ansixin doona siyaasaddan ugu yaraan hal mar sannadkii,

- 
- d. Lifaaqa sharuucda waxa dib u eegi kara oo cusbooneysiin kara Agaasimaha Adeegyada Wareegga Dakhliga.

### **TIXRAACA/LIFAAQYADAA**

Lifaaqa A: Bixiyeyaasha Nidaamka Caafimaadka ee Waqooyiga Memorial oo ay hoos yimaadaan oo aan hoos iman siyaasadda kaalmada maaliyadeed

Lifaaqa B: Siyaasadda Kaalmada Dhaqaale ee Dukumentiga Luuqadda Cad ee Sharciga Qiimo

Dhimista Shaqaalaha Shaqeeya iyo Daawaynta Caafimaadka Degdeg ah (EMTALA) ee

Barnaamijka Kaalmada Maaliyadeed ee North Memorial Health

**LIFAAQA A: Bixiyeyaasha Aanay Hoostagin Barnaamijyada Kaalmada Dhaqaalaha**

Liiska Shakhsiyaadka Bixiyeyaasha Caafimaadka ee Waqooyiga Memorial ee uu daboolay NMH FAP waxa lagu heli karaa adigoo booqanaya mareegahayaga: <https://northmemorial.com/find-a-doctor/doctor-search/>

Liistada soo socota ee Rugaha La-hawlgalayaasha/Bixiyeyaasha kuma jiraan NMH FAP. Liiskan waa la bedeli karaa.

<b>NIDAAMKA BIXIYAHA</b>
Clarus Dermatology
Rugta Sofia
Ururka Xirfadlayaasha Dhakhaatiirta Degdegga ah (EPPA)
Fairview Maple Grove Cancer Center
Fairview Rogers Clinic
Harrington Plastic Suite
Institute for Low Back and Neck Care
Kovada Plastic Surgery
M Health Maple Grove Medical Center
Maple Grove Ambulatory Surgery Center
Khabiiirada Qalliinka ee Maple Grove
Metro Foot and Ankle Clinic
Midwest Center for Reproductive Health
Minneapolis Clinic of Neurology
Minneapolis Vascular Physicians
Minnetonka Ambulatory Surgery Center
Minnesota Bone & Joint Specialists
Minnesota Gastroenterology, Inc.
MMK Plastic Surgery
Voyage Clinic
Voyage Clinic Obstetrics and Gynecology
Voyage Clinic Surgical Division
North Pathology Associates
Northwest Family Physicians
Oakdale Ear, Nose and Throat
Oakdale Obstetrics and Gynecology
Paparella Ear, Head and Neck Institute
Park Nicollet – Maple Grove
Wada-hawlgalayaasha qeybta Caafimaadka Carruurta
La-taliyayaasha Neefsashada
South Lake Pediatrics
Khabiiirada ku takhasusay Qalliinka Guud
Twin Cities Orthopedics
Wayzata Children’s Clinic
Wayzata Plastic Surgery
Dhakhaatiirta Jaamacadda Minnesota

**LIFAAQA B: 2022 & 2023 NMH Qiimaha Dhimista Heerarka Dhimista Wuxuu Dhaqan**

**Galayaa 04/01/2023 ilaa 3/31/2024**

1. Lacagaha Guud ahaan La Dalaco (AGB) Dhimista Caawinta Dhaqaale ee u qalmida NMH qaybta/hay'ada adeega:

QEYBTA ADEEGA/QAYBKA	Qiimaha dhimista AGB 4/1/2022-3/31/2023	Qiimaha dhimista AGB 4/1/2023-3/31/2024
North Memorial Health Hospital iyo Maple Grove Hospital	58.5%	58.7%
Adeegyada Xirfadlaha ee North Memorial	46.5%	46.6%

2. Qiimo dhimista aan caymiska lahayn ee qaybta adeegga NMH:

QEYBTA ADEEGA/QAYBKA	Qiimo dhimis aan caymis lahayn 4/1/2023-10/31/2023	Qiimo dhimis aan caymis lahayn 11/1/2023-3/31/2024
North Memorial Health Hospital iyo Maple Grove Hospital	45.5%	46.5%
Adeegyada Xirfadlayasha ee North Memorial (kharashyada xirfadeed ku saleysan xarunta isbitaalka)	27.8%	34.2%



## **LIFAAQA C: Ujeeddada Siyaasadda Caawinta Daawaynta Gaarka ah:**

Waa ulajeedka Caafimaadka North Memorial Health in ay bixiso adeegyada dhammaan bukaanada iyadoon loo eegin kartida uu bukaanku u leeyahay bixinta. North Memorial Health waxay isticmaashaa agabkeeda si loo hubiyo in bukaanadu ay helaan adeegyada daryeelka caafimaadka iyo inay taageeraan qorshaha daawaynta bukaanka. North Memorial Health waxay fahansan tahay inay muhiim u tahay bukaanada inay helaan daawooyinka khaaska ah ee uu amray dhakhtarka daawaynaya. Si loo taageero awoodda bukaanku u leeyahay in uu dawo helo iyada oo aan loo eegin qiimaha daawada, North Memorial Health waxa laga yaabaa in ay siiso gargaar dhaqaale bukaanada la kulma dhibaato dhaqaale. Qawaninta waxay taageertaa sharuucda Caawinta Maaliyadeed ee North Memorial Health.

## **SHARUUCDA**

- Guud ahaan, ma jiro shaqaale ama xubin North Memorial Health ah oo bixin kara nooc kasta oo lacag bixin ah, oo ay ku jiraan laaluush, ama dib u celin, ha ahaato lacag caddaan ah ama nooc kasta ah, qaab kasta ama qaab kasta, oo ay ku jirto ka dhaafka lacag-bixinta ama ka-goynta, dhakhtar kasta, Bukaanka, ama qolo kale si ay u dhiirigeliso u gudbinta ganacsi kasta oo daryeel caafimaad, bukaan, ama shay kale oo adeega North Memorial Health.
- Iyadoo aan loo eegin qaanuunka guud, shaqaalaha farmashiyaha gaarka ah ee North Memorial Health ayaa laga yaabaa, markay helaan codsi ka yimi bukaanka, ka dhaafi karaan lacag bixinta, lacagaha laga jarayo, ama ay bixiyaan qiimo dhimis lacag caddaan ah oo loogu talagalay qoraalada khaaska ah waase in tanaasulka noocaas ah la sameeyo kaliya ka dib dadaal la diiwaangeliyay si loo go'aamiyo dhaqaalaha. dhib. Shaqaalaha waa inay siiyaan bukaanka Arjiga Kaalmada Caafimaadka North Memorial oo ay waydiiyaan bukaanka inuu buuxiyo si uu u helo caawimaad maaliyadeed oo ku haboon.
- Sharuucdan waxay la socotaa Barnaamijka Kaalmada Caafimaadka North Memorial, oo laga heli karo <https://northmemorial.com/financial-assistance/>.
- Halka qawaninta kor ku xusan ay ku guul daraysteen inay qeexaan waxyaabaha gaarka ah ee ku saabsan daawooyinka dhakhtar qoray ee khaaska ah, sharuucdaas waxay kordhin doontaa siyaasada nidaamka caafimaadka.
- Heerka lacag bixiyaha farmashiyaha bukaanku si toos ah uma joojin doono awooda ka qayb qaadashada, marka laga reebo marka bixiyaha uu mamnuuco ka dhaafida lacag bixinta, oo ay ku jirto kiisaska marka bukaanku muujiyo baahi dhaqaale, laakiin waxay go'aamin doontaa baahida bukaanka iyo xadka ka qayb qaadashada Siyaasadan Caawinta Daawaynta Gaarka ah.
- North Memorial Health iyo shaqaalaheeda midkoodna waa in ay xayaysiiyaan bukaanada in ay ka dhaafi doonaan ceymiska ama lacagta laga jarayo.
- North Memorial Health uma isticmaali doonto qorshahan kaalmada bukaan-socodka si ay si joogto ah uga dhaafto lacag-bixinta ama wax-ka-jarida.
- North Memorial Health waxay xaqiijin doontaa in bukaanada isticmaalaya qorshaha kaalmada bukaanku ay qabaan baahi dhaqaale oo dhab ah, sida lagu qeexay nidaamka.
- Nidaamkani wuxuu qeexayaa habka loo codsado Barnaamijka Caawinta Daawaynta Gaarka ah ee bukaanada u baahan dawooyinka khaaska ah sida lagu qeexay liiska daawooyinka khaaska ah ee ku lifaaqan.

## Habraaca

1. Nidaamkan waxaa loogu talagalay in loo isticmaalo bukaanada muujiya baahi dhaqaale oo u qalma inay helaan daawo khaas ah oo ay iibsatay Caafimaadka North Memorial oo qiimo jaban ah hoos timaada barnaamijka 340B ee qiimaha daroogada. Caafimaadka North Memorial waxay awood u leedahay inay hoos u dhigto qiimaha daawada bukaanada muujinaya baahida dhaqaale haddii daawada lagu gatay qiimo jaban.
  - a. Sababtoo ah kharashka badan ee bukaan-socodka iyo kakanaanta bukaan-socodka ee daawooyinka takhasuska leh, siyaasaddan kama saarayso bukaan kasta oo u baahan gargaar, kaas oo muujiya baahi dhaqaale, oo leh lacag-bixin khaas ah, iyada oo aan loo eegin heerka 340B.
2. Shuruudaha soo socdaa waa in la buuxiyaa si loo sii wado Siyaasadda Kaalmada Daawaynta Gaarka ah:
  - a. Waxa la isku dayey in la aqoonsado beddelka daawaynta oo lala xidhiidho dhakhtarka si loo aqoonsado mid laga yaabo in uu aad u awoodi karo bukaanka haddii ay habboon tahay.
  - b. Wax-soo-saarka bixinyaa ikhtiyaarrada kaalmada maaliyadeed way dhammaaday.
  - c. Daawada waa in laga bixiyaa Farmashiyaha Takhasuska Caafimaadka ee North Memorial.
  - d. Daawadu waxay u qalantaa qiimaha 340B.
  - e. Xaqiijinta in daawadu ay caafimaad ahaan lagama maarmaan u tahay in lagu daweyo xaaladda bukaanka.
  - f. U qalmida bixiyaha ee North Memorial Health Assistance Prescriptions Specialty Program:
    - i. Qorshayaasha Medicare D
    - ii. Iska-Bixiyaha (Ma jirto caymis lagu dabaqi karo)
    - iii. Medicaid: Bukanada uma qalma barnaamijkan.
    - iv. Caymiska Ganacsiga:
      1. Laguma dallici karo iyada oo lala kaashanayo Barnaamijka Caawinta Daawada Gaarka ah.
      2. Shaqaalaha farmashigu waxay u tixgelin karaan bukaanada inay iska bixinayaan haddii bukaanku buuxiyo shuruudaha u-qalmitaanka.
3. Shaqaalaha farmashiyaha waa inay u qalmaan u-qalmitaanka bukaanka ee kaalmada maaliyadeed ee hoos timaada Sharuucda Caawinta Daawaynta Gaarka ah. Shaqaalaha farmashiyaha waa inay caddeeyaan in bukaanku leeyahay dhibaato dhaqaale oo dhab ah oo u baahan caawimada hoos timaada sharuucda.
4. Dhammaan bixiyaha kale macnaheedu waa in uu qancin karo bukaanka ka saaran mas'uuliyadda jeebka waa in si habboon loo daaliyo ka hor inta aan codsigan hoos iman xeerkan. Waxa ka reebban qodobkan iyadoo loo eegayo kiis-kiis haddii loo baahdo (tusaale ahaan, haddii wakhtiga la filayo ee kaalmada dhaqaale ee dibadda uu aad u dheer yahay oo uu sababi karo dib u dhac waxyeello leh bilawga ama sii wadida daawaynta bukaanka), ilaa inta dhammaan Shuruudaha kale ee u-qalmitaanka ee xeerkan waa la buuxiyey.
5. Habka codsiga iyo u-qalmitaanka ee hoos imanaya sharuucda ayaa raaci doona kan

Tallaabooyinka hoos lagu qeexay:

- a. Bukaanka aan haysan ilo dhaqaale oo ay ku bixiyaan daawadooda gaarka ah waxay buuxin karaan foom ku habboon.
  - b. Bukaanku wuxuu xaq u leeyahay kaalmada maaliyadeed ee hoos timaada siyaasaddan haddii dakhliga guud ee qoyska bukaanka 12 bilood ee ka horreeya taariikhda codsiga uu ka hooseeyo boqolkiiba shan boqol (500%) heerka saboolnimada federaalka sida ay daabacday Waaxda Caafimaadka iyo Adeegyada Aadanaha (DHHS) ee bukaannada ay maamusho Farmashiyaha Khaaska ah ee Caafimaadka North Memorial.
  - c. Shaqaalaha Farmashiyaha Gaarka ah ee Caafimaadka North Memorial ama qandaraasle hoosaadkeena ayaa go'aamiya baahida kaalmada iyo beddelka suurtagalka ah ayaa la baaraa iyadoo lagu salaynayo habraacyada caadiga ah (tusaale, ilaha kaalmada dhaqaale iyo kuwa dibadda). Haddii aan la heli karin beddelaad kale, shaqaalaha farmashiyaha ayaa tixgelin doona haddii kaalmada lacag-bixinta ee hoos timaada siyaasaddan ay khusayso iyo in kale.
  - d. Shaqaalaha Farmashiyaha Khaaska ah ee North Memorial Health uma qalmi doonaan bukaan gargaar haddii bixiyaha bukaanka caymisku uu mamnuuco ka dhaafitaanka lacag-bixinta caymiska, oo ay ku jiraan kiisaska marka bukaanku muujiyo baahi dhaqaale. Shaqaalaha farmashiyaha waa lala socodsiin doonaa si ay bixiyayaasha u mamnuucaan ka dhaafida lacag canshuur bixinta.
6. Kuwa soo socdaa waxay ahaan doonaan cabbirrada qiimo dhimista ee ku salaysan boqolleyda hab-raacyada fakhriga federaalka ee Adeegyada Caafimaadka iyo Aadanaha.

<b>Boqolkiiba HHS FPG</b>	<b>Qadarka Dhimista Daawada</b>
Daawooyinka Gaarka ah - In ka yar 500%	100% bixinta lacagta ceymiska waa laga dhaafay

7. Marka laga soo tago Barnaamijka Caawinta Daawaynta Gaarka ah, bukaanada ka faa'iideystayaasha Medicare waxay xaq u yeelan karaan kaalmo dheeri ah si toos ah ugu timid soosaarayaasha. Farmashiyuhu waa inuu qiimeeyaa barnaamijyada kaalmada bukaanka ee ku yaal: <https://www.medicare.gov/pharmaceutical-assistance-program/#> Dawooyin kasta oo kala duwan oo laga yaabo inuu isticmaalo bukaanka gaarka ah.
8. Barnaamijka Kaalmada Dawada Takhasuska leh ayaa diyaar u ah dhammaan bukaanada iyadoon loo eegayn qolada, jinsiga, asal qaran, ama diin.
9. Maamulka North Memorial Health wuxuu xaq u leeyahay inuu diyaariyo, wax ka beddelo, ama baabi'iyo sharuucda wakhti kasta oo ku salaysan dhaqaale ama go'aamiyaal kale.